

ZA6937

**Flash Eurobarometer 467
(The Use of the Collaborative Economy)**

**Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

TRANSLATION

FL467 Collaborative platforms LUL

D1	Wéi aal sidd Dir?
----	-------------------

(OPSCHREIWEN - WANN "REFUS" CODE '99')
--

--	--

D2	Geschlecht vum P.I.
----	---------------------

Mann	1
Fra	2

(VIRLIESEN) Kollaborativ Plattformen si spezialiséiert Websäiten oder Apps, déi eng oppe Maartplaz bidden, wou d'Verbraucher kënnen a Verbindung mat Leit treden, déi Servicer proposéieren. D'Verbraucher kënnen Servicer benotzen, vun der Locatioun vu Logementer oder dem Deele vun engem Auto bis zu Aarbecht am Stot. D'Leit, déi d'Servicer ubidden, kënnen Privatleit sinn, déi heiansdo Servicer ubidden, oder Profien.
--

UN ALLEGUER

D8	Hutt Dir schonn eng Kéier e Service benotzt, deen iwwer eng kollaborativ Plattform proposéiert gouf?
----	--

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT, WANN NÉIDEG, PRÄZISÉIEREN: "ALS VERBRAUCHER")
--

Nee, ni	1
Jo, eng Kéier oder e puer Mol	2
Jo, heiansdo (dat heescht ee Mol all puer Méint)	3
Jo, regelméisseg (dat heescht ee Mol de Mount oder méi oft)	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	5

NEW BASED ON FL438 Q1

D9	Hutt Dir schonn eng Kéier e Service iwwer eng kollaborativ Plattform ugebueden?
----	---

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT, WANN NÉIDEG, PRÄZISÉIEREN: "DIR ALS PRESTATAIRE VUN ENGEM SERVICE")
--

Nee, ni	1
Jo, eng Kéier oder e puer Mol	2
Jo, heiansdo (dat heescht ee Mol all puer Méint)	3
Jo, regelméisseg (dat heescht ee Mol de Mount oder méi oft)	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	5

NEW

Q1 FROE WANN D8=1, ANER BEI Q2 GOEN

TRANSLATION

Q1: ÄNTWERTEN 2 BIS 6 ROTÉIEREN

Q1: CODEN 1 AN 8 SINN EXKLUSIV

Q1 Aus wat fir enge vun de folgende Grënn hutt Dir ni e Service benotzt, deen iwwer eng kollaborativ Plattform proposéiert gouf?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Dir wësst net wat kollaborativ Plattformen sinn	1,
Schlechten Internetzougang	2,
Keng technesch Kenntniser doriwwer, wéi kollaborativ Plattformen benotzt ginn	3,
Kee Vertrauen an d'Servicer, déi iwwer kollaborativ Plattformen proposéiert ginn	4,
Preferenz fir Servicer, déi iwwer traditionell Weeër proposéiert ginn (dat heescht mat direktem perséinlechen Kontakt)	5,
Suergen iwwer d'Deele vu perséinlechen Donnéeën am Internet	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	8,

NEW

Q2, Q3, Q4, Q5, Q6 NËMME FROE WANN D8=2 BIS 4, ANER BEI Q7 GOEN

Q2: ÄNTWERTEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q2 A wéi enge vun de folgende Secteuren hutt Dir e Service benotzt, deen iwwer eng kollaborativ Plattform proposéiert gëtt?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Transport (z.B. Deelee vun Autoen)	1,
Logement (z.B. Locatioun vun engem Appartement)	2,
Servicer, déi mat lessen ze dinn hunn (z.B. Liwwerung doheem, Deelee vun lessen)	3,
Servicer fir de Stot (z.B. Gäertnerei, Reparatiounen, no de Kanner kucken)	4,
Professionell Servicer (z.B. Informatikservicer, Comptabilitéit)	5,
Kollaborativ Finanzen (z.B. Geld vu Privatpersounen léinen oder Crowdfunding)	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	8,

NEW

TRANSLATION

Q3	Wann Dir un d'allgemeng Erfahrung denkt, déi Dir an de leschten 12 Méint mat Servicer gemaach hutt, déi iwver kollaborativ Plattforme proposéiert goufen, wéi eng vun de folgenden Aussoe beschreift am beschten Är Erfahrung?
----	--

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Dir hutt an enger gewësser Mooss d'Servicer, déi Dir iwver traditionell Weeër benotzt hutt, mat Servicer, déi iwver kollaborativ Plattforme proposéiert ginn, ersat	1
Dir hutt verschidden Zorte vu Servicer, déi Dir iwver traditionell Weeër benotzt hutt, komplett mat Servicer, déi iwver kollaborativ Plattforme proposéiert ginn, ersat	2
Dir benotzt Servicer, déi iwver traditionell Weeër benotzt ginn, bal genee esou vill, mä elo benotzt Dir dës selwecht Servicer och iwver kollaborativ Plattformen	3
Dir hutt eréischt ugefaang d'Servicer ze benotzen, wéi se iwver kollaborativ Plattformen disponibel goufen	4
Näischt (NET VIRLIESEN)	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	6

NEW

Q4: ÄNTWERTEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q4: CODEN 8 AN 9 SINN EXKLUSIV

Q4	An Ärer perséinlecher Erfahrung, wat sinn d'Virdeeler dovun, kollaborativ Plattformen ze benotzen, par Rapport zu traditionelle Weeër, wann et déi gëtt?
----	--

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Méi bëlleg oder gratis Servicer ginn iwver kollaborativ Plattforme proposéiert	1,
Méi eng grouss Auswiel u Servicer, déi net iwver traditionell Weeër disponibel sinn	2,
Méi e prakteschen Zougang zu Servicer	3,
D'Disponibilitéit vun Notten a Kritike vun de Benotzer	4,
D'Méiglechkeeten, déi se bidde fir mat interessante Leit z'interagéieren	5,
Méiglechkeet fir Servicer auszetauschen aplaz fir se ze bezuelen	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
Keng, et gi keng Virdeeler (NET VIRLIESEN)	8,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	9,

NEW BASED ON FL438 Q3

Q5: ÄNTWERTEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

TRANSLATION

Q5: CODEN 8 BIS 9 SINN EXKLUSIV

Q5 An Ärer perséinlecher Erfahrung, wat sinn d'Nodeeler dovun, kollaborativ Plattformen ze benotzen, par Rapport zu traditionelle Weeër, wann et déi gëtt?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Problemer mat der Reservatiounsprozedur oder der Bezuelung iwwer Internet	1,
Manner Vertrauen an d'Prestatairë vu Servicer, déi iwwer kollaborativ Plattformen proposéiert ginn	2,
D'Servicer, déi iwwer kollaborativ Plattformen proposéiert ginn, sinn net esou wéi erwaart	3,
Irféierend Notten a Kritike vun de Benotzer	4,
Keng Kloerheet doriwwer, wien am Fall vun engem Problem verantwortlech ass	5,
Mëssbrauch vun Äre perséinlechen Donnéeën	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
Keng et gi keng gréisser Problemer (NET VIRLIESEN)	8,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	9,

NEW BASED ON FL438 Q4

Q6 Am Allgemengen, géingt Dir Servicer, déi iwwer kollaborativ Plattformen proposéiert ginn, recommandéieren oder net?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo, sécher	1
Jo, an engem gewësse Mooss	2
Nee, éischer net	3
Nee, sécher net	4
Dir géingt verschidden Zorte Servicer recommandéieren, awer net all (NET VIRLIESEN)	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	6

NEW

Q7, Q8 A Q9 FROE WANN D9=1, ANER BEI Q10 GOEN

Q7 Géingt Dir a Betruecht zéien, heiansdo Servicer als Privatpersoun iwwer kollaborativ Plattformen ze proposéieren?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee	2

TRANSLATION

WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	3
--	---

NEW

Q8: ÄNTWERTEN 1 BIS 8 ROTÉIEREN

Q8	Aus wéi enge vu folgende Grënn hutt Dir ni e Service iwwer eng kollaborativ Plattform proposéiert?
----	--

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Keng Zäit oder Interessi	1,
Schlechten Internetzougang	2,
Keng technesch Kenntnisser doriwwer, wéi kollaborativ Plattformen benotzt ginn	3,
Kee Vertrauen an d'Reservatiounsprozedur oder d'Bezuelen iwwer Internet	4,
Kee Vertrauen an d'Verbraucher, déi Är Servicer benotzen	5,
Et ass net kloer oder komplizéiert fir de Service legal ze proposéieren	6,
Komplizéierte System fir Steieren ze bezuelen	7,
Net kloeren Impakt op Ären Aarbechtsstatus	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	10,

NEW

Q9	Hutt Dir schonn eng Kéier als Privatpersoun Servicer iwwer traditionell Weeër proposéiert?
----	--

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Nee, ni	1
Jo, eng Kéier oder e puer Mol	2
Jo, heiansdo (dat heescht ee Mol all puer Méint)	3
Jo, regelméisseg (dat heescht ee Mol de Mount oder méi oft)	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	5

NEW

Q10, Q11 A Q12 FROE WANN D9=2 BIS 4

Q10: ÄNTWERTEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q10: CODEN 8 AN 9 SINN EXKLUSIV

TRANSLATION

Q10	A wéi enge vun de folgende Secteuren hutt Dir e Service iwwer eng kollaborativ Plattform proposéiert?
-----	---

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Transport (z.B. Deelee vun Autoen)	1,
Logement (z.B. Locatioun vun engem Appartement)	2,
Servicer, déi mat lessen ze dinn hunn (z.B. Liwwerung doheem, Deelee vun lessen)	3,
Servicer fir de Stot (z.B. Gäertneri, Reparatiounen, no de Kanner kucken)	4,
Professionell Servicer (z.B. Informatikservicer, Comptabilitéit)	5,
Kollaborativ Finanzen (z.B. Geld vu Privatpersoune léinen oder Crowdfunding)	6,
Aner (NET VIRLIESEN)	7,
Näischt (NET VIRLIESEN)	8,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	9,

NEW

Q11: ÄNTWERTEN 1 BIS 8 ROTÉIEREN

Q11: CODEN 10 BIS 11 SINN EXKLUSIV

Q11	Aus wéi enge vun de folgende Grënn proposéiert Dir Servicer iwwer kollaborativ Plattformen?
-----	---

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Haaptakommesquell	1,
Eng zousätzlech Akommesquell	2,
Flexibel Aarbechtzäiten	3,
Eng einfach Méiglechkeet fir e Prestataire vu Servicer ze ginn	4,
Eng Méiglechkeet fir zousätzlech oder méi innovativ Servicer ze proposéieren	5,
Zougang zu méi Verbraucher	6,
En einfache Wee fir mat Verbraucher z'interagéieren	7,
Méi eng nohalteg an effizient Benotzung vun den Aktiver, déi disponibel sinn	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
Näischt (NET VIRLIESEN)	10,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	11,

NEW

Q12: ÄNTWERTEN 1 BIS 5 ROTÉIEREN

TRANSLATION

Q12: CODÉ 7 AN 8 SINN EXKLUSIV

Q12 Wat sinn d'Hauptproblemer, déi Dir begéint hutt wann Dir Servicer iwwer eng kollaborativ Plattform proposéiert, wann et där ginn?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Keng Kloerheet doriwwer wéi de Service legal ka proposéiert ginn	1,
Et ass komplizéiert oder schwéier, de Service legal ze proposéieren	2,
Komplizéierte System fir Steieren ze bezuelen	3,
Net kloren Impakt op Ären Aarbechtsstatus	4,
Schwierigkeete mat de Verbraucher, déi Är Servicer benotzen	5,
Aner (NET VIRLIESEN)	6,
Näischt (NET VIRLIESEN)	7,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	8,

NEW

D4 Wéi al waart Dir, wou Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehale hutt?

(INT.: WANN "NACH AM GAANGEN ZE STUDÉIEREN", CODE '00' - WANN "KENG STUDIË GEMAACH", CODE '01' - WANN "REFUS", CODE '98' - WANN "WEESS NET", CODE '99')

--	--

D5a Wat Är aktuell Beschäftegung ugeet, géift Dir soen, datt Dir selbstänneg, Employé, Aarbechter oder ouni professionell Aktivitéit sidd?

(LIEST D'ÄNTWERTEN VIR - NËMMEN ENG ÄNTWERT MÉIGLECH)

Selbstänneg	1
Employé	2
Aarbechter	3
Ouni professionell Aktivitéit	4
Refus (NET VIRLIESEN)	5

D5b FROE WANN EMPLOYÉ, CODE 1 AN D5a

D5b Géift Dir soen, Dir wiert...?

LIEST D'ÄNTWERTEN VIR - NËMMEN ENG ÄNTWERT MÉIGLECH)

Bauer, Bëschaarbechter/Fierschter, Fëscher	1
Geschäftsmann, Handwierker	2
Fräiberufler (Affekot, Dokter, Comptabel, Architekt...)	3
Chef d'entreprise	4
Aner/Refuséiert (NET VIRLIESEN)	5

D5c FROE WANN EMPLOYÉE, CODE 2 AN D5a

TRANSLATION

D5c Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Ugestallten (ugestallten Dokter, Affekot, Comptabel, Architekt...)	1
Direktioun, Direktor oder Top Kader/Cadre supérieur	2
Mëttlere Kader	3
Staatsbeamten	4
Büroemployé	5
Aneren Employé (Verkeeferin, Krankeschwëster, ...)	6
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	7

D5d FROE WANN AARBECHTER, CODE 3 AN D5a

D5d Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Inspekter\Virarbechter (Teammanager, ...)	1
Aarbechter	2
Onqualifizéierten Aarbechter	3
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	4

D5e FROE WANN OUNI PROFESSIONELL AKTIVITÉIT, CODE 4 AN D5a

D5e Géift Dir soen, Dir wiert...?

(Liest d'Äntwerten vir - Nëmmen eng Äntwert méiglech)

Hausfra / Hausmann	1
Student (Vollzäit)	2
Pensionéiert	3
Op der Sich no enger Aarbecht	4
Aner\Refuséiert (NET VIRLIESEN)	5

D12 A wéi enger Regioun wunnt Dir am Moment?

(VIRLIESE WANN NÉIDEG - JUST ENG ÄNTWERT)

--	--	--

D13 Géif Dir soen, dass Dir an ... ?

VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT

engem Duerf wunnt	1
enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt	2
enger grousser Stad wunnt	3
Weess net (NET VIRLIESEN)	4

D18 Hut dir en Handy ?

NET VIRLIESEN

TRANSLATION

Jo	1
Nee	2

D20 Hut dir en Telefon ?

NET VIRLIESEN

Jo	1
Nee	2

D22 Kënnt Dir mir soen wéivill Persounen vu 15 Joer a méi bei lech am Stot liewen, lech selwer mat abegraff?

(OPSCHREIWEN - WANN "WEESS NET" CODE '98' - WANN "REFUS" CODE '99')

Zuel vu Leit vu 15 Joer oder méi am Stot